

目 录

Table of Contents

特稿：跨文化学导论之二

Focus: Introduction to Transcultural Studies (Part II)

跨文化研究与优化人文生态——以青海发展教育的人文生态为例 王 宁	3
Wang Ning, <i>Transcultural Studies and Promoting the Quality of Humanistic Ecology in the Multi-Ethnic Settlements</i>	
“中国笔墨”研究的一点体会..... 潘公凯	12
Pang Gongkai, <i>A Brief Summary of My Research for “the Chinese Brush and Ink”</i>	
涵养多元文化型中国学人..... 王一川	26
Wang Yichuan: <i>Shaping the Multicultural Chinese Scholars</i>	
跨文化学的对象论——从对汪德迈中国学的研究切入..... 董晓萍	30
Dong Xiaoping, <i>On the Research Objects of Transcultural Studies</i>	

论 稿

Articles

关于内藤文库所藏钞本《章氏遗书》来历之考证.....〔日〕陶德民	63
Tao Demin, <i>An Examination of the Reliable Manuscript of Zhang Shizhai's Writings kept in the Naito Library</i>	

在历史与文化的大视野中展开慈善研究 ——《华人慈善：历史与文化》序	陈越光	80
Chen Yueguang, Chinese Philanthropy Research in the Macro View of History and Culture		
走向灵魂之路——法兰西院士程抱一《说灵魂、给友人的七封信》 之译者序	[法] 裴程	85
Pei Cheng, Cheminement vers l'âme —Introduction à <i>De l'âme</i> de François Cheng.		
从欧亚主义到马克思主义：米尔斯基文学批评的政治维度	杨明明	100
Yang Mingming, Eurasianism to Marxism: the Political Dimension of Mirsky's Literary Criticism		
以太，确有此物……——欧洲对“以太”的论述史及“以太”对 侨易学的影响	[德] 旷思凡 ([德] 旷思凡、董琳璐译 杨宏芹校)	112
Stefan Kramer, translated by Stefan Kramer & Dong Linlu, Äther, Ether, and there is... —Reflections on European Discourse History and Its Consequences for the Qiaoyi School		
勒克莱齐奥与日本文化	[日] 中地义和 (陈嘉琨译 高方校)	138
Nakaji Yoshikazu, translated by Chen Jiakun, Jean-Marie Gustave Le Clézio and Japanese Culture		
勒克莱齐奥作品中的亚洲和跨文化	[美] 蒂埃里·莱热 (蔡德馨译 张璐校)	151
Thierry Leger, translated by chai Dexin, proofread by Zhang Lu, Asia and the intercultural in Le Clézio's work		
勒克莱齐奥与丰富的虚空	杜佳澍	163
Du Jiashu, Le Clézio and the Void Prosperous		
超自然叙事的民俗解释与陌生化问题	谢开来	177
Xie Kailai, Supernatural Narration: The Interpretation of Folkloristics and Defamiliarization		
论工人诗歌	刘梦秋	192
Liu Mengqiu, On Workers' Poetry		

短 讯

Briefings

- 2020年法兰西学院金石美文学院汪德迈中国学奖……〔法〕金丝燕 213
Jin Siyan, Prix Léon Vandermeersch "Etudes chinoises" de 2020 décerné par l'Académie
des Inscriptions et Belles-Lettres de l'Institut de France
- 童年……〔瑞典〕施舟人(袁冰凌译) 214
Kristofer Schipper, translated by Yuan Bingling, *The Childhood*
- 中国话语表达与跨文化对话——“国学与跨文化研究中心”成立典礼
暨“新时代国学传承和发展研讨会”述要……赵建永 耿静波 234
Zhao Jianyong, Geng Jingbo, Chinese Discourse Expression and Cross-cultural
Dialogue: The Founding Ceremony of "Chinese Classics and Cross-cultural Studies
Center" and Summary of "Symposium on Inheritance and Development of Chinese
Classics in the New Era"
- “汉语的本质及其文化转场”国际研讨会暨第十三届欧洲孔子学院
汉语教师与本土教师培训……张 强 陈云云 242
Zhang Qiang, Chen Yunyun, La nature de la langue chinoise et ses transferts culturels:
manuels, enseignement - Colloque International et 13e édition de la formation des
professeurs de chinois européens
- 作译者简介……244